

IF FOREIGN TRADE PUBLISHING HOUSE 2013 65N (1921-168)



Made from noticial complex substances that facilitate the peptide bond of protein contained in bean and raise activity. it is free from side effects and displays rapid efficacy.

Composition: Bean peptide, unsaturated fatty acid, special vitamins, six kinds of microelements and loctose.

by medicine and allergy Besides, it helps stimulate the growth and relieve

imies a day disolved in



Kangbong Pharmaceutical Factory



Add: Mangyongdae District, Pyongyang: DFR Korea Tel: 850-2-18111-381-8176/8888

Fax: 850-2-381-4652/4692

2. DPRK's Follogin hadde 65 Years



4 York

5. Korea riferiatoria hade Arbitrator Committee



6. Dry Building Materials Producer

10. Measures for Development of bitlema booksmic Relations in 2013.

10. The CPRK Low on bourty Joint Venture.

Fartable Semiconductor
 DC Welding Machine



12. DASAF bigree

14. Kangso Taksu, on Ideal Green Drinking Water

16. hillar Specific Remedies

18. Pyongyang Golf Counc. a Payounte Hount of Golfers

20. Super Nerb-Wade "colhbas"e

21. Crude Drugs Splendid in Efficacy

22. Modern Brouette Foctory

25. Aramatic Pine needle Oil



\$8. Pyongyang Chewing Gum Pactory

26. Chomdan Biomaneierra Technology Bichange Agency

28. Pyongyang Constact Factory



 Ryomyong General Economic and Technological Corporation

12. Charger Hamalica Centre

Com Peptide Tea



CARCINOWA-C E Insection

CNC Tuming Centre RTC-330



FOREIGH TEADS



Teedonggang Building Materials Factory

Editor Kim Son On An Hyang Suk Kim Yong Sik

Photo: Keng Chol Scog. Jon Son II

The quarterly gaussi. Foreign Trade of the OPRoC in evaluation in English. Russian, French, Spanish, Chinese and Japanese, 1972-078.

Please visit fitty Pleasy countains com lep-

Published by the Foreign Trade Publishing House Add: Sochott-dong, School District, Pyongyang, DPR Kureu



THE CHAMBER OF COMMERCE OF THE DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

P.O.Box 19

Add Jungsong-dong, Central District,
Pyrongsong, DPR Keres

Tel. 150-2-3813920

Fax: 850-2-3813827

E-mad: micron (ii silibank.nex.kp

DPRK's Foreign Trade: 65 Years

DPRK's foreign trade has given a powerful impetus to the development of the country for the past 65 years and is now making a great contribution to the building of an economic grant.

The DPRK government has set it as an important policy to develop external economic relations with different countries across the world on the principle of equality and mutual benefit, and paid close attention to the development of foreign trade since its foundation.

DPRK's foreign trade has creditably performed its mission to firm up independence of the national economy and strengthen its might.

As a result, it made a langible contribution to laying the solid foundation of the comprehensively-developed independent economy with its own rew meterial bases equipped with cuttingedge technology by perfecting the structure of industry and other sectors of the national economy and consolidating their technical foundations.

The government has held fast to the Juche-oriented principle in foreign trade.

Since all material and technical means are owned by the society and people and the material wealth earned from foreign trade is distributed and used for the promotion of people's well-being and in the interests of the collective, the government ensured that the masses of the people became the masters of foreign trade and its driving force

It has firmly maintained Juche-

based stand in foreign trade and could, therefore, have solved all problems in accordance with its faith and judgment, in the interest of the country and by its efforts.

in order to improve its trade control the government established the monolithic state trading system so as to ensure that the state would administer and control foreign trade in a unified way.

Consequently, guidance and administration of foreign trade based on a strict centralistic discipline could be ensured and well-regulated trading system established.

The government has created legal environment conductive to developing foreign trade in conformity to requirements of the developing situation.

It adopted laws related to the external economy and constantly amended and supplemented their enforcement regulations in accordance with the expansion of external economic relations with foreign countries, which enabled foreign trade to make comprehensive and dynamic progress on the legal foundations.

The government's policy of making foreign trade multilateral and diversified was carried out with credit.

With materialization of the policy of making foreign trade multilateral, trade relations with many countries of the world could be promoted to get rid of one-sidedness in trade and expand the scale of foreign trade.

Trade transactions got brisk with neighbouring and developing countries as well as developed countries.

Realization of the policy of making foreign trade diversified brought about a steady improvement of its modes and methods including processing trade and transit trade in conformity with the developing reality.

Thanks to its realization the role of foreign trade was enhanced in the building of the independent national economy and its scope further expanded.

The government has also given particular prominence to the development of trade cargo transport, one of the basic domains in foreign trade.

A considerable effort was channelled into water transport, taking advantage of natural and geographical conditions of the country that is surrounded by seas on three sides.

The building of modern trade ports in several places on the East and West seas of Korea and the organization of trade fleets have made it possible to boost cargo transport capacity.

It also encouraged chartering business and established a wellordered system for assignment of trade cargo ships and loading and unloading operations.

The government has paid close attention to rail transport to neighbouring countries.

It organized in a rational manner the composition of trains for international rail transport of trade cargoes in accordance with the agreement on international rail transport so as to shorten the round-trip time of wagons and made a proper choice of transport means and

routes according to the importance of export and import goods.

The government constantly enhanced effectiveness of investment through joint ventures.

The Korea Foreign Investment and Economic Cooperation Committee was organized pursuant to the policy of promoting joint ventures. The establishment of joint ventures strengthened the might of economic foundations that had been already laid and the production potentials and gave impetus to updating projects of the national economy.

Joint ventures helped improve the people's standard of living through introduction of advanced technologies into the economic sectors and building of numerous factories equipped with up-to-date facilities.

Thanks to the government's policy the joint ventures gained momentum in heavy, light and fishing industries, natural resources development and other sectors of the economy and the scope of joint ventures established in other countries was expanded, too.

The independent economic foundations laid in 65-year-long history of the DPRK constituted a sure guarantee and a motive force for development of foreign trade.

In the flames of the industrial revolution in the new century modernization of production processes was actively pushed ahead and production increased in all economic sectors including tight industry and mining, metal, electronics and machine-building industries.

In accordance with the government's policy for underground resources development new mines were exploited and the material and technical foundations of existing ones further consolidated in the sector of mining industry.

At Musan Mining Complex a large cone-crusher plant was newly built and a large strip mine in tiers developed in a prospective way. At Komdok Mining Complex the capacity of dressing plant was increased. Hyesan Youth Mine, March 5 Youth Mine and some others were opened up in succession to remarkably boost the output of ferrous and nonferrous metal ores.

The project of putting overall rolling process on a modern and scientific basis was carried out at Kim. Chaek Iron and Steel Complex and Juche iron-making system established in Songgang and Kengson, thus having laid a Juche-oriented basis for steel production in the country.

The technical renovations in Tanchon, Munphyong and other refineries have remarkably enhanced production capacity of nonferrous metals including lead and zinc.

Korea Ferrous Metal Export and Import Corporation, Korea Zinc Industry Group, Korea Kumgang Company and several other corporations, backed up by their own ferrous and nonferrous metal production bases, are boosting their production and export.

Machine-building industry is making rapid progress.

Machine-making giants are applying CNC system to their machines, thus establishing an integrated production system in which CNC machines are introduced into their flexible manufacturing lines. Therefore, they are turning into modern factories capable of manufacturing any

kind of CNC machine tools and mcreasing their export volume.

Ryonha Machinery Corporation, Korea General Machine Trading Corporation and Korea Kurewon Trading Corporation are also lifting production and export of machines relying on their machine-building bases.

Building materials factories that sprang up throughout the country are turning out high-grade cement, tiles, plastic goods and wooden ware.

Korea Sungri Economic and Trade Group, Korea Building Materials Trading Corporation and Ryomyong General Economic and Technological Corporation are now mass-producing quality building materials at their promising factories.

February 8 Vinaion Complex, Hungnam Fertilizer Complex, Namhung Youth Chemical Complex and other chemical factories are augmenting production of fertilizer, chemical fibre, plastice and verious other chemical products.

Supported by first foundations, light industry is increasing the ratio of localization of raw and other materials and the proportion of processing trade.

Garment processing trade is booming and food processing sector is widely engaging in joint ventures.

It is one of the important requirements of the government's policy on external economy to make a turning point in building an economic giant by making foreign trade multilateral and diversified.

The DPRK government will, in future, too, develop foreign trade on the principle of equality end mutual benefit to contribute to the building of an economic orant.





Visits

At the invitation of the DPRK Chamber of Commerce the delegation of Far Eastern Chamber of Commerce and Industry of Russian Federation headed by Viryukov Utarimir Anatoleyevich, general director of the Centre of Frantier Cooperation of Far Eastern Chamber of Commerce and Industry of Russian Federation visited Pyongyang for the promotion of exchange and cooperation between two institutions.

During its stay the delegation visited several places in Pyrongyang and exports ashibition halls and some factories.

The stelegation held business talks with Poinhyanggi LV Company Korea Sunga Sconomic and Trade Group, Korea Kwanghiang Trading Corporation and other corporations, and discussed the matters related to expansion of overseus markets for Poinhyanga) connecties, Taedonggang tiles, eels and other popular goods and to promotion of exchange and estlaboration including joint ventures in different fields.

As the invitation of the DPRK Chamber of Commerce the joint delegation of Mongolian Inventment Holding Group and Geosan visited Pyongyong. The delegation looked round mines and factories run by Korea Zine Industry Group, Korea Magnesia Clinker Industry Group, Korea Puhung Ryugyong Trading Corporation, Korea Ferrona Metals Export and Import Corporation and other corporations, and laid toundations for fature development of exchange and ecoperation.



Korea International Trade Arbitration



Committee

Add Central District.

Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-381-5926 Fax 850-2-381-4654

E-mail: kitac@star-oo net.kp

At present it becomes a world trend to settle disputes arising in economic transactions through arbitration not by Iripl.

Arbitration tipes not take stuch time to settle a dispute because it cliniches a dispute through a single decision unlike a Irial that requires appeal, review and other procedures. It is also simple in proceedings from application to judgment and saves expenses.

These advantages encourage disputants to apply for arbitration rather than a trial and the form and method of arbitration are constantly getting more toyourable for them.

The Korsa International Tradii Arbitration Committee is a standing organization devoted to settle the distude arising inthe course of performing a contract or a transaction in different sectors of the economy.

Its main mission is to protect properly rights and interests of the contracting parties by effecting fair and prompt settlement of disputes occurred in trade, investment and other according transactions on the basis of the DPRK Law on Extendal Economic Arbitration and its enforcement regulations.

The committee is composed of a chargerson, a secretary general and members and involves experts in law, economics and finance who hold concurrent membership in its activities of mediating disputes.

The committee deals with the following disputes:

- Ospulés between an institution, enterprise or organization of the DPRK and a foreign enterprise or foreign-invested enterprise.
 - Disputes between foreign-invested enterprises.
 - 3. Disputes between a foreign invested enterprise and a foreign enterprise.
 - Disputes between an institution, enterprise or urganization of the DPRK and an overseas Korean or foreigner.
 - 5. Disputes between a foreign-invested enterprise or foreign enterprise and an overseas Korean, and
 - 6. Disputes between a foreign invested enterprise or foreign enterprise and a foreigner.

The committee provides legal services for the disputes subject to the arbitration in foreign countries.

It is recommendable for the contracting parties to clarify in the contract that they shall settle by arbitration the disputes arising in performing their contraction obligations, added by the name of arbitration organ, regulations and number of arbitrations.

Jo II Born of the Korea International Trade Arbitration Committee says

"The Korea international Arbitration Committee has so far made a fair and prompt settlement of lots of disputes applied by domestic and foreign institutions in accordance with both the DPRK and international arbitration laws, thereby enjoying a good reputation.

"The committee will, in future, too, make a sure contribution to developing the economic and trade relations between countries and ensuring the safety of their transactions, and render kind and tair legal assistance to all applicants who are desirous of protection of their property norts."

Dry Building Materials



The Taedonggang Building Materials Factory affiliated to Korea Sungri Economic and Trade Group is a comprehensive dry building materials production base.



The factory has workshops for roofing pietes, light-weight steel frames, plastic building materials and concrete blocks, which are operated on PLC flow line.

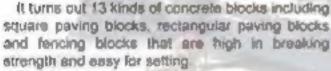
It mass-produces prefabricated and basic building materials such as different types of concrete blocks, roofing plates of various colours and thickness, arch truss, light-weight steel frame, foamed plastic, C- and Z-shaped steel, oxygen, acetylene gas, aggregate, fromware, aluminumplastic composite sash and various kinds of plastic pipes and plates.





Producer





The factory also manufactures complex adiabatic panel made of colour-painted steel plates with loamed plastic board as its core.

it is in wide use as a fabricated finishing material for walls and roofs of large industrial establishments, cold storages, commercial service facilities and stores because it is light in weight and high in thermal insulation, moistureproofing and sound-proofing and enables building operation to be easy and speedy, consuming little labour.

The factory produces different sizes of F-PPR pipes made of 3-ply piping materials.

















The factory will in future conduct brisk activities for production management and services and diversify the variety of products as well as fur her promote exchange and cooperation with many other countries on the credit first principle.

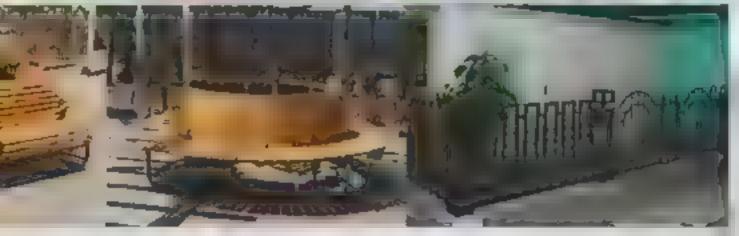
Korea Sungri Economic and Trade Group Add: Moranbong District Pyongyang, DPR Korea

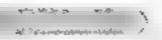
To: 850 2-18111-8003 Fax 850-2-381-4447

E-mail: sungn@star-co.net kp









Measures for Development of External Economic Relations in 2013

At present, it is raised as an important demand for fair and smooth development of international economic relations to maintain the principle of equality and mutual benefit in experial economic relations.

The DPRk government has held fast to the principle of complete equality and mutual benefit between countries in external enoronic relations, opposing all hues of domination and subjugation.

Today the impenalists are stubbornly insisting the old internabonal economic relations, but those are turning into new ones based on the principle of equality and mutual benefit by dirt of efforts of the countries and peoples who are aspiring after independence.

The DPRK government will, this year loo, as in the past, thoroughly apply the principle of complete equality and multial benefit in external economic relations.

iii will further promote relations of trade and investment with all other countries and foreign enterprises that respect its sovereignty and hope for establishing economic relations of mutual benefit.

In order to ensure that its local trading consorations keep credit thoroughly in their trade business and increase their export valuate of goods that are in great demand in international markets, while importing materials that are not available of are scarce in the country. The government will adopt new measures to employ diversified trading modes such as before trade trade by softoment of bank accounts, international funder and consignment trade, all designed for expanding trade from the view of meeting each other sinceds and musual benefits.

The government will also take some measures to ensure rights and interests of all foreign investors in the country on the principle of specificavoured-nation freetment and invite more foreign exestment in the sectors of cutting-edge technology and construction of modern intrastructure. Various kinds of preferential and cordax treatment will be given to those foreign investors who with to invest in industrial sectors and intrastructure construction encouraged by the government.

The new preferential treatment will be provided to local technicians and exports who are depatched to other countries to conduct such ordernal according activities as development and service of new technologies, contract construction and medical services and to tenigness who develop new technologies and goods in its territory as well as it all timery to arxis.

Prenty of such treatment will be given to the are-imperalest independent and progressive countries and enlarginess which are opposing the principative mandeuvies of the US and its attentitation in the initial such to at such of vicinus machinations to overthrow our tocaus system and to the countries that are sincerely supporting our limits.

The LPRK government will oppose discriminative and unequal heatment and flowing poscess that the angenius's and their explicit or enterprises are enforting white encroaching upon the summonly it small and weak wantes in infernational accordance relations and will execute consistently the policy of principle of event a encordance relations with other pounties on the principle of complete equality and multiplication.

The DPRK Law on Equity Joint Venture

The taw of the DPRK on Equity John Venture contributes to expanding and developing economic and technical contribution and exchange pervisors the DPRK and other countries.

4 was adopted by Resolution No. 10 of the then Standing Committee of the Sepreme People's Assembly on September 5 1984 and amended and supplemented on several por assons attenuands.

il shoulates the general principles, contents and rules for the establishment and management of the equity point-venture enterprise.

if specifies the contracting parties sectors of equity joint-venture enterprises and their priority projects itabilities of each party for debts, ownership of the assets, qualification of a corporate body preferenhal freatments and its relevant laws and regulations.

institutions enterprises or impanigations or the DPRK are allowed to establish an equity joint-venture enterprise with corporate bodies or individuals of foreign countries with an approval of the central trade guidance organ.

Equity joint venture may be effected in vanous sectors such as machine electronics and fill industries, science and technology, light industry, agriculture forestry fishers, construction and busing materials industry transport and finance. The State shall encourage equity joint venture in the introduction of the scale-or the ad lectinoid gas, absentific research and technological development, manufacturing of internation are competitive products, and intrastructure poserulation.

Institutions enteronses or inganizations of the OPRM and foreign investors wishing to run an equity post venture shall after conclusion of the post-venture contract and mutual consent of relevant to desistated and the central trade guidance organ an application for the establishment of an equity portiventure enterprise accompanied with the memorandum of the equity post-venture enterprise accompanied with the memorandum of the equity post-venture enterprise accompanied with the enterprise accept of the contract feasibility study report and so on. The central trade guidance organ shall decide whether to acprove or to reject the application within 15 days after its recept.

The date of the approval for its establishment shall be the inauguration day of the equity ions venture enterprise.

An equity professions enterprise may with the consent of the central trade guidance organ open its branches agencies or representative offices in the DPRK or in other countries, and establish joint venture with the companies or enterprises of foreign involves.

The registered depiter of an aquity jointventure enterprise shall be 30 to 50 per cent or more of the total investment, depending on the size of the enterprise.

An equity joint-vertice enterprise shall have the board of directors, which shall discuss and director of the major issues concerning the amendment to the monto-random measures for the development of the joint-venture enterprise planting of business activities settlement of account and distribution appointment and dismissal of the manager assistant manager and the susteer.

it shall start its operation within the specified period of time and have a licence to conduct business activities.

It may purchase malerials needed for its operation or sell its products within the territory of the DPRK.

it shall manage and use its employees in compliance with the labour-related laws and regulations of the DPPK for foreign-invested business, and conduct its accounting as required by the accounting regulations of the OPRN regarding the foreign-invested business

Employees of an equity joint-venture enterprise may organize trade unions and the joint-venture enterprise shall provide conditions for the adulties of the unions.

The financial year of an equity contventure enterprise begins on January 1 and entision December 1 of the calendar year. Settlement of accounts for any financial year shall be completed by the end of February the next year.

Accounts of an equity yorst-venture enterprise shall be settled in such a way as determining the proisitivy deducting from the gross revenue the costs of materials fuel power labour and depreciation and visus ande premium purchase expenses sales proceeds and other memberal expensitify, and calcurating the net profit by deducting from the profit the survivier business can also other expenses.

An equity part-ourline enterprise shall be table to pay as Hermoni income tax may be reduced or enempted for a lertain penot or time from the line prohi-making year.

It show be dissolved when disturable to consider its operation for such reasons as the termination of the contract insolvency certain of the contract obligations by either or the parties and natural calignities and violent it a reason to do so discide on the distictly tion at the board of directors even before the termination of the contract and dissolve itself with the permission of the body which has approved its establishment or according to a decision made by a court

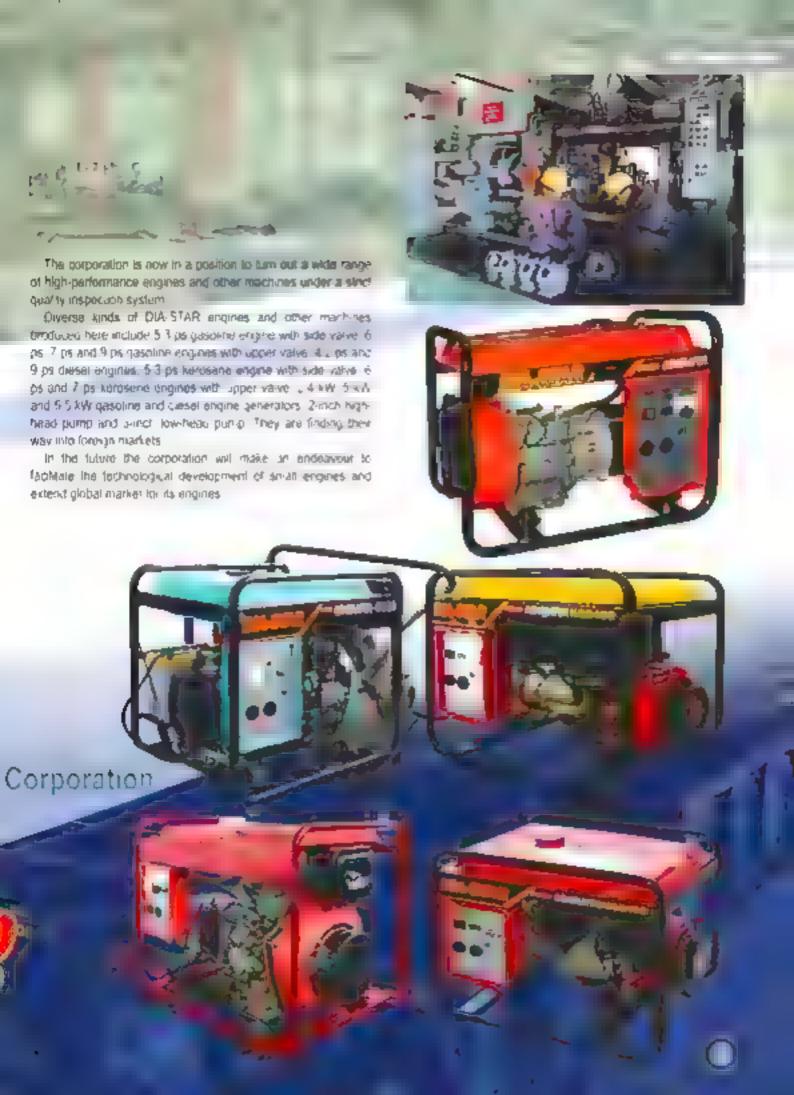
In asign of nations on of the operation period an aqualy wint venture enterprise that decide on it at the coard of directors and obtain an approval for extension from the body which has approved its establishment, 6 months before the termination of the original contract.

Any disagnosticn regarding an equity joint venture share be settled through consultation in case of fature in consultation it shall be settled through arbitration or logal procedures provided by the DPRF or by an arbitration agency of a third country.

The Law on Equity Joint Venture consisted a legal step for the DPRK to provide for system and discipline in the joint venture business and to expand and develop economic and reconical cooperation and exchange with foreign sourities.









Kangso Yaksu, an Ideal Green

Kangso Yaksu is a matural carbonaled mineral water beneficial to health and languistry it is gushing out from the layers of boute and mice bedrocks which are the substratum formed in the Proterozoic era it has been widely used as a dinning water and medicinal water for treatment of various displayers.

Kangso Yaksu was registered by the state as a precious natural product No. 56 in 1982 and received certificates of origin both from the DPRK and the World Intellectual Property Organization (WIPO) together with SGS pertification.

Orinking water conductive to health and

 Orinking water conductive to health and

As a natural mineral water which has never been yet symbosized eroficially. If performs the function of cleaning the bissues and cells in the body.

The disposition of its water molecule is less than 9. Accordingly it is great in kinetic energy and velocity which helps stomach and small intestines to accelerate the absorption of various nutritive substances faster than those of ordinary deniung water.

It easily permittes in the blood and hymphatic vessels to supply nutritive substances and mineral matters to cell listues and promotes the function of diurists to accelerate the removal of gallstone, waste matters, poisonous substances and druginduced poisoning produced in the process of metaborism in the body.

Korea Unha Yaksu Trading

Add: Taedonggang District, Pyongyang, DPR Korea Tel: 850-2-18111-8642

Fax 850-2-3814506

Drinking Water

Kangso Vaksu reprevisives weter into blood so se to lower viscosity of blood and check its concentration, and thus it is good for preventing thrombus

If a efficacious for prevention and treatment of metabolic diseases, including arterioscierosis, hyperfipemia, chabetes gastric and divodenal alcot, chronic gastrins chronic hepables and chronic pyetitis. Especially it has been regarded as a life-giving water ideal for health of women in pregnancy and in childhed, and the growth of an unborn child for its proper amount of microeluments.

R is so high in the content of free carbonate that it stimulates the cells of statisach and accelerates the societion of digestive find to reserble digestive function

At present, Kangso Yaksu is enjoying popularity among clients at home and abroad

The Korea Unite Yakau Tracing Corporation is making a positive contribution to promotion of people's health by boosong. The production of mineral water at the up-todate mineral water plant and, at the same time, it paying a due attention to suparison of overseas markets in Asia and Europe

Main ion content (mgAt

		, h.	
HCO ₂	563.5	Mg"	- 54
504.	10.5	Жа	1.38
Ca.	112	5(0)	10.5
K	0.12	ÇI	10.5



Corporation



Good health and longevity are the essuittial domand of human being

instant natural nutradeuticuts which give a joy of revival to the people suffering trom cancer are writing popularity among them at home and abroad for their reviaculous efficacy.

The Korpa Oriental Insupil Medicinal Centre is a manufacturer and experter of those traceuticals

For over 40 years since its establishment in 1968 the centre has conducted its business of developing a won vanety of drugs and health foods by means of traditional medicinal herb processing technology coupled with advanced biotechnology

Those products are prepared from scores of lands of medicinal herbs such as Kaesong Koryo mean betterwort and Ganoderma lucidum. They are now in growing demand

The centre has under its control the pharmaceutical factories a research insttyle and a cárrical laboratory.

its technical team composed of competent pharmacologists is proceeding in high gear the research development and production of natural drugs with instant remedial effect by introducing sophiat cated technology invented at home and abroard.

CARCINCAIA-C R election is an anticancer drug enhanted from anti-cancer substances of eight lunds of medicinal horbs active rightedents of two lunds of mushapom and three tunds of medicinal horbs with an affinity for lancer cells. Hi displays a spiented effect in recovering cell testans to anormal state by facilitizing periodice extention and dissolution only on the cells of tumor lundon?)

Tongbangrangamso is an anti-cancer drug prepared from effective ingredients of rare medicated herbs industring kaesong Koryo insum and Corlex Adanthopanads and bioactive additive.

this highly efficacious for destroying or reducing cancer restraining its provide and removing the pain. When simultane outsy combined with reductherapy in particular it takes a good effect in curing cases of advanced moderate cancer (Tablio (Mo)).

Also included in its export items are immunoactivator-30 an imaginator which is highly effective for preventing radiation securess and recovering health and recuperating the general latigue. Hydiginarisechasiso good for prevention and treatment of hyperipemic

vessels and diabetes, Angungsahyang that shows an instant effect on impediment in speech and paralysis in the timbs and Renvenchongthun Capsule is health suppliment. For their high pharmacological efficacy and safety they were granted certification of the state standard of the DPRN and certifications from Ministries of Public Health in many countries of the world. But winning topolation aftering cients.







Course, Haunt of Golfers

other facilities which enable more than 100 goders to play god competitions simultanequally

There is a dub house with a lotal hoor space of thousands of square memor which

it furnished with a mistaurant, a shop, resting morns, an amusement had interview morns and batterioms with saurus.

The course gives an additional charm to go fers for its beautiful fundscape and fresh air and also serves as an attractive recreation ground for there is the Ryonggang Spainear it.

Ryomyong General Economic and Technological Corporation

Add: Ranghang District, Pyongyang, DPR Koron

To: 850-2-38 5942 Fax 850-2-3815842

E-mail dawn418@star-co.net.kp















- Omija-Magamok Capsule

Composition. Five ingredients of Koryo neutrines. including extracts of Fructus Scheandrae and rowantierry.

Indications Acute and chronic branchis broadu ecclins, astrina, fuberculosis and other respiratory disorders.

Dosage For olyonic diseases. One course of treatment is 20-30 days.

> For acute diseases. Administration should be continued until a sebalactory effect is separated.

> If febrile symptoms have been observed, Myssele about the waters the control and the control and the control appropriate to IMPRESENT

- Phasok Capsule

As a specific remedy for melting a calculus, it takes a good effect on rephrolithiasis and choletithiasis.

Composition: Crude Koryo drugs containing the derivative of antivacumons

Pharmaceutcal effects. It has a strong action to met a calo funformed in hidney and in the gelf by making it excites and porous to get out of the body.

Indications: Choleighigesis, resphysióthicasis regibnilis, cholecystáta, hepetic calculus, etc.

Obsign 4 to 5 capables in a dose, three times daily after rouses.

One course of treatment depends on sore of a calculus.

⊾ 40 5 cm or less, 20 days

405-1cm, 30 days

@ 15 cm 40-50 days

@15-2cm 2months

62 cm or more over 2 months

It is like from side effects and contraindications.



Korea Jangsaeng Joint Venture Company

Add Taedongaing Detrict Pyrogyang, DPR Norea

Tel 850-2-181 (1-d34) Fair 650-2-361-4410-4416



Modern Briquette Factory



The Pyongyang Ryumyon; Chiporatuo has recently started operation of the Sunction Ryonsyong Briguette Factory

The factory fed with coal abundant in Sunction district operates on a flow-line system.

ha whole production processes, searchor-

pulvenzing including driving and packing are all controlled by computers.

It is humshed were value projectic mouthing machines of 14% and 26-351% capacity and anything links with holival blowers, what ify of several hundred across Briquette produced here is earning a good reputation for its from along value.

With several use mines had a deposels and favourable for mining conditions. The factory has a bright prospect for as production and export.

The conjunation is paying a deep afterfor to ecreasing production, againly of the factory and expanding coversals manage for its briggeria.





Pyongyang Ryomyong Corporation

Add Rangsang Deine: Pyongyang,

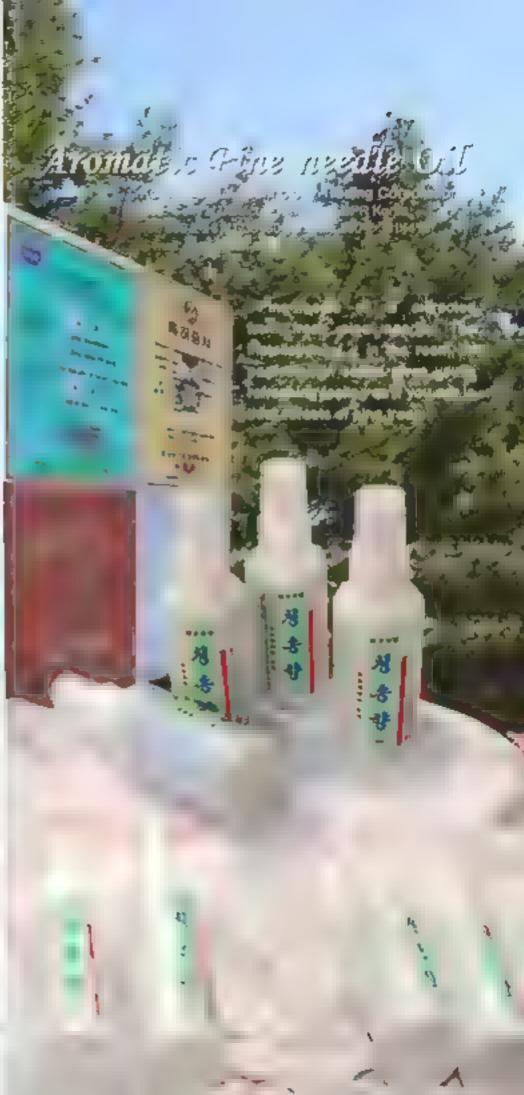
DPR Korea

Tet 850-2-38 5942 Fax 650-2 3815842

E-mail dawn418@star-coinel.kp









Pyongyang Chewing Gum Factory

Situated on the outslants of Pyongyang, the Pyongyang Chewing Gum Factory is specializing in production of vonelies of chewing gums as an affiliate of the Korea Ponghwa General Corporation

The factory built on a vast area has a main building with a total floor space of thousands of square metres and

two auxiliary buildings, it is furnished with up-to-date production processes

The main ingredients of chewing gums include edible synthetic gum, glycerin aromalic essence emulsifying agent, natural tood colours and anti-coolant.

The factory produces a wide variety of chewing gums

with different flavours of peppermint, grape strowberry etc. They are available in slab square and tablet shapes

It is now in a position to mass-produce diverse kinds of functional chewing gums effications for prevention and treatment of oral and other diseases as well as sugarless



chewing gums which become a global trend

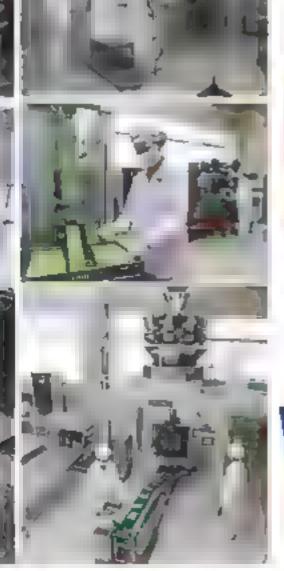
They are lavoured by clients for their beautiful calours good laste and eye-catching packaging.

The Pyongyong Chewing Gum Factory is making endeavours to turn out a rich selection of chewing gums and upgrade their quality based on advanced production processes



Korea Panghwa General Corporation

Add Hermal District Pyrangylang I PP Extent







CHOMDAN BIOENGINEERING TECHNOLOGY EXCHANGE



The Chomdan Broengineering Technology Exchange Agency engages in technical service and sale of culting-edge bioengineering technologies and their products flow it puts it forward as its basic business strategy to develop hew items of goods competitive in the world markets.

its bioengineering technologies include technology of analyzing gene configuration, design production and inspection of biochips. gene synthesizing technology breading of animals and plants by gene implantation stem cell technology technology of breeding various high-bred arimals, technology of separating and refining nucleic acid and protein and technology of living culture of plants of medicinia and economic varion

Those technologies are considered innovative ones in producting odge bioeitylnesting





AGENCY

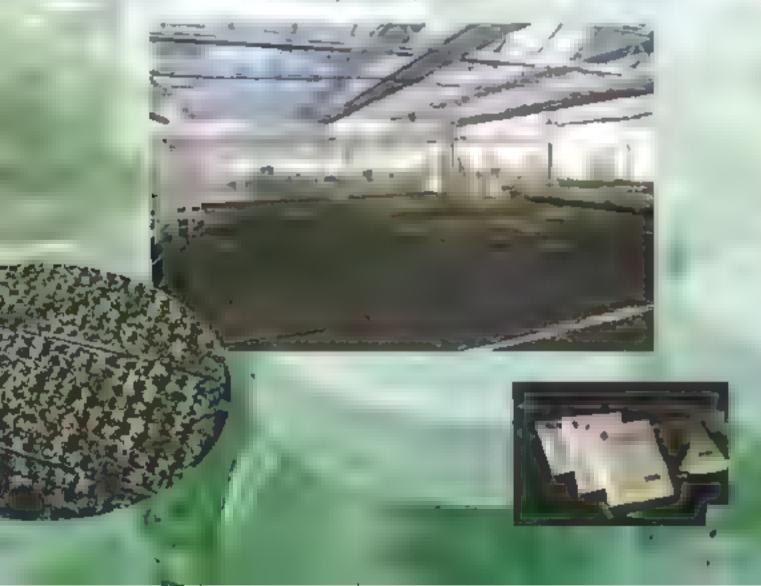
products such as various kinds of bioengineering medicines (recombined human growth hormone anti-thrombus drug cerebral thrombosis injection haematopoietic hormone nutri tion piti and anti-tumor infimulation of medicinal plants and growth ofimulant.

The agency also renders IT services for bioengineering and technical services for the institutions concurred, imports apparatuses, reagents, instruments and materials for bioengineering, and selts follows articles.



It promises further successes in developing broangineering products contributive to the bottoment of people's fivelihood and promoting brisk cooperation with many countries of the world.

Add: Teedonggeng District.
Pyongyang, DPR Korea
Tel 850-2-18111-381-8133
Fee: 860-2-381-2100 (CC 427)

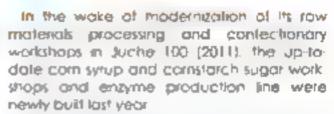


PYONGYANG

Cornstarch Factory

The Pyongyang Cornstarch factory has been recently lurned into a modern foodstults production base in accordance with the government policy to improve the people's living standards by putting much effort into the development of light industry.



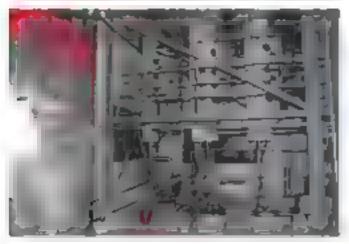


All production lines in the raw materials processing workshop and come syrup, comstarch sugar and contectionary workshops are managed under an integrated control system.

The factory introduced the culting-edge lechnologies on an extensive scale, thus reducing production cost yell upgrading the quality of products

The tow materials processing workshop applied wet processing method, the coin syrup workshop a new production method of corn syrup by enzyme and the cornstatch.









Korea Ryonhung Trading Corporation

Add Songyo District, Pyongyang, DPR Korea

Tel 856-2 (811) 38) 8-39 Fax 353-2-38 44 0 E-mail mildea@star-co.net.kp

sugar workshop a new filtering method into their production processes. These completely changed production environment, while increasing the amount of starch yielded from maize and the quality of products.

Com symp produced there is so digestive and absorptive that it is widely used for promoting health and enriching the diet of

the people

Constarch sugar produced by a new fructose separation method is rich in Iructose. content

The factory's foodstuffs of scores of kinds conform to HACCP and are popular among customers for their peguliar taste and fragrance









Ryomyong General Economic and Technological Corporation

The Ryamyong General Economic and Technological Corporation established in 1998 conducts its trade business reliying on its own export production bases in different second of the economy.



The general corporation puls I forward as Is pasic business of steam of exploit and use natural resources abundant in the country and on this pasis is unanneling is efforts into development and product indicate the markets and cultivation of the markets and cultivation of the markets.

The general colour tion has many attributed corporations tive. Evergyang Ryomyong Shipping Corporation, Ryomyong Shipping Corporation, Forwarding

Corporation Rolling Stock Agency and Tuedonggang fechnology Agency

The Pyringyang Ryomyong Corporation mainly engages in processing and export of coal, it also has a comprehensive building materials produced bases timber and produces packing containers and plastic goods.

The Sunchan Ryanivoling Bil quatte Factory exports some hundred thousands of tans of high-grade briquettes every year

the Forwarding Corporation possessed of several hundred units of 20-ton frucks conducts long-distance freight transport on the contracts with corporations of home and obroad







The Taedonggang Technology Agency is developing nano-structured metals capable of preventing environmental pollution while at the same time carrying on scientific and technological exchange with different countries the world over

The Ryamyong Shipping Corporation runs carga ships of thousands of tons, carrying more than million tons of cargoes annually.

the general corporation systematically increases its production and export copacity relying on its own powerful production bases. Thus making a tangible contribution to building an economic giant and improving people's standard of living.

Efforts are also made to promote exchange and cooperation with other countries.

The general corporation will further diversity the variety of products and upgrade their quality so as to make broad inroads into the world markets.

Add: Rangnang District, Pyongyang, DPR Korea Tel: 850-2-381-5942 Fax: 850-2-381-5842 E-mai: dawn4188star-co.net.kp











The Changain Informatics Centre is one of trailbicties in the field of Blue Goran in the country. If has engaged, since its inauguration in 2003, in technological exchange with other countries and it services upon clients' order.

The centre which is in full pursual of wirekin strategy in management activities develops and applies new information technologies like homepage-server administration \$100 mobile technology and IC technology.

If has developed a shopping application "Ragwon 1.0" designed for a new seat interface. This is mobile application such an Android, ICS, IZME Sympton, INC.

If has also developed fluminations highway ogy, 3D design program and large pint program. The Changain informatics Centre staffed with pramating developers in their Iwenties will make great strides in developing software that are corresponding to the advanced it industry.

Every manner of technological exchange in IT field it watcome.

Acta: Central District, Pyongyang, DPR Korea Fox: 850-2-381-4416

F-mat: ghton/sgmoit.com/ki/mit/dai-co.net/sp

MESON WITHIN

四型的



CARCINOMA-C.R. Injection

"Some time ago I found that the boil as large as my palm was formed on the upper part of my stomach. Later, it spread to the head of pancreas, bile duct and liver owing to its adhesion to duodenum. This caused joundice on the whole body. At that time, I have got this injection against cancer on a local spot at 3-to 5-days' intervals. 20 days later, the pain has gone and good digestion made my appetite improved."

This is the remarks of a patient, who was on the terminal stage of gastric concer, after reserved clinical treatment.

CARCINOMA-C.R. Injection is prepared from extracts of anti-cancer substances of eight cost of medicinal herbs, active substances of two leads of mushroom and three kinds of medicinal basis with an affinity for cancer cells, being disconding to get content.

The injection acts only on the coils of clinese tissue, excepting small coils of normal because has a pharmacological action for target accesses

facilitate their extinction and dissolution by making cancer cells debydrated and their protoplasm separated and destroyed by the action of affinitive absorption and infiltration.

It is administered as an intravenous injection that arrests the growth of tumors and destroys them like local extinction or dissolution agent for tumors and synthetic anti-cancer drugs.

It is intravenceasy injected for 10 to 15 minutes, dissolving one to two ampoules in 20 ml of 5-20% dextrose solution.

If has a special virtue on cancers of stomach, esconages, lasyre, liver, lungs, mamma, skin, bile duct, the bread of pencreas and cholangitis.

System Sufferers from serious physical such such a serious can also enjoy its miraculous through allows

PASSE COND.

Kores County Instant Medicinal Centre Actr Screen Chart Fryongyang, DPR-Korea Francis County 11 24916

Early constant (a) co chesta com



CNC Turning Centre RTC-350

Features:

- 6inch/10inch hydraulic automatic jaw clutch
- Spindle speeds of 4 500/3 500 rpm
- Processing of workpieces of up to 51mm in diameter
- Standard system of 12 tools on turret

Specifications

Max swing Over bed	520 mm
Over carriage	320 mm
Max. turning diameter	360 mm
Ear diameter	51 mm
Traverse of table: X axis	195 mm
Zaxis	600 mm
Spindle speeds	45-4 500 rpm
Spindle bore	62 mm
Number of tools on turnet	_ 12
Rapid foods: X axis	20 m/min
Zaxis	24 m/min
Spindle motor	15 kW
Weight	5 700 kg
Outer dimensions 2 500x11	565x 1 943 mm



Ryonha Machinery Corporation Add. Central District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-8624 Fax: 850-2-3814410

E-mail: ryonha@silibank.net.kp

